**北京师范大学研究生培养方案**

**外国语言文学 学院 翻译硕士 专业（代码： ）**

**（一级学科： 外国语言文学 ）**

本专业具有　硕士　学位授予权

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 课程  类别 | **课程中文名称** | **第一学期** | **第二学期** | **第三学期** | **第四学期** | **学**  **分** | **学时** |
| 公  共  必  修  课 | 政治理论 | ◆ |  |  | 实习、论文写作 | 3 | 36 |
| 中西比较文化 | ◆ |  |  | 3 | 36 |
| 专  业  必  修  课 | 基础英汉笔译 | ◆ |  |  | 2 | 36 |
| 基础汉英笔译 | ◆ |  |  | 2 | 36 |
| 翻译概论 | ◆ |  |  | 2 | 36 |
| 交替传译 | ◆ |  |  | 2 | 36 |
| 方  向  必  修  课 | 高级英汉笔译 |  | ◆ |  | 2 | 36 |
| 高级汉英笔译 |  | ◆ |  | 2 | 36 |
| 专  业  选  修  课 | 第二外国语（限） | ◆ |  |  | 2 | 36 |
| 现代翻译技术 | ◆ |  |  | 2 | 36 |
| 中西方翻译史 | ◆ |  |  | 2 | 36 |
| 西方版本目录学 | ◆ |  |  | 2 | 36 |
| 英汉会议口译 |  | ◆ |  | 2 | 36 |
| 汉英会议口译 |  | ◆ |  | 2 | 36 |
| 技术写作与翻译 |  | ◆ |  | 2 | 36 |
| 编译 |  | ◆ |  | 2 | 36 |
| 媒体翻译 |  | ◆ |  | 2 | 36 |
| 平行文本分析 |  | ◆ |  | 2 | 36 |
| 古典文学选读 |  | ◆ |  | 2 | 36 |
| 典籍翻译 |  |  | ◆ | 2 | 36 |
| 翻译批评与赏析 |  |  | ◆ | 2 | 36 |
| 翻译项目管理 |  |  | ◆ | 2 | 36 |
| 专题讲座 |  |  | ◆ | 2 | 36 |
| 翻译工作坊 |  |  | ◆ | 2 | 36 |